

# BARCS és VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer  
vasárnap.

Felolós szerkesztő és kiadó  
Szilágyi György

Telefon 46.

Telefon 46.

Egész évre 8 kor. félévre 4 kor. negyedévre 2 kor.  
Nyilttér sora 40 fillér.  
Hirdetések nagyság szerint.

## Karácsony.

Itt a karácsony, a mi népünknek legmeghittebb, s legbensőségesebb ünnepe, amelyet egyaránt ünnekelnek meg a kunyóban és palotában, s mely egész esztendő rideg kenyérharcában elfásult emberi szivekből a legnemesebb érzést, a szeretetet váltja ki. Jászolban született a Megváltó, világraszólóan hirdető, hogy azok, akik az emberi nem megújulására végeznek világraszólóan dicső munkát, azok nem trónok biborából, nem büszke, gögös nagyok ágyékából kerülnek ki, hanem mint az óriási tölgy, amely gyökereit a föld mélyébe eresztí, alulról, az istenadta népből kerülnek ki. Mentek a három napkeleti királyok, országok urai. Hadseregek vezérei mentek csillag után, amely ott ragyogott a bethlehemi jászol fölött, hirdető, hogy jászolban született meg a legigazibb, a legnagyobb király. Igaz hitet szomjuhoztak a napkeleti királyok, csoda történt velük, megihlette őket a tudat, hogy van valami aranynál, bibornál ékeőbb, fegyvernél, hadseregnél erősebb, gyarló, mulandó embernél örökkévalóbb, ami kiemel a földi lét

szük köréből és megvilágítja a sirontulnak rettenetes éjszakáját. Ez a valami a megfoghatatlan Istenbe vetett hit: a bethlehemi jászol kisded vendége, a világ megváltója Jézus Krisztus.

Abban a nagy egyenlőtlen-ségben, a melyben szegények és gazdagok, hatalmasok és elnyomottak élnek ezen a világon, föl-emelő és megnyugtató tudat, hogy egyformán kicsinyek és gyöngék, egyformán szeretettek vagyunk az előtt a fölérhetetlen hatalom előtt, amely Jézus Krisztust adta e bűnös világnak. Megváltásra szorulunk, egyformán mi bűnös emberek, koldusok, királyok. Szeretetre szorulunk egyformán mi hatalmasok és nyomorultak. Hitre szorulunk valamennyien, hitre, amely abból a kis jászolból sugárzott ki az emberek szívébe, amely sugaraknak fénye és melege meg van még most is. Hit nélkül céltalan, meddő küzdelem az élet, de hittel soha el nem muló reménységgel és bizalommal teljes. Hittel, szeretettel kell nekünk embereknek élni, hogy különbek legyünk az állatoknál és az élettelen tárgyaknál.

Magasztos érzések hozzák rezgésbe szívünknek, midőn áterez-

zük az emberiség leggyönyörűbb legendáját, Jézus Krisztus jászolban való születésének egyszerű történetét. Ma, amidőn a természettudományok haladása, a különféle új tanok, amelyek az emberiség egy részét új célok és új irányok felé terelik, ma, amidőn a hitelenség oly rohamosan terjed az emberek között, dupla értéke van a karácsony ünneplésének, nemcsak azért, mert nehéz dolog a divatos, rohanó áramlatnak ellentállani, hanem azért is, mert példát mutatunk vele azoknak, akik elszakadni készülnek atyáik hitétől és azon az uton vannak, hogy kivetkőzzenek a jó érzésű ember természetéből. Ti, akik hisztek, biztok és reméltok, akik meg vagytok győződve, hogy világot megváltó hivatása volt a jászolban született Istennek, üljétek meg karácsony ünnepét benső áhitattal, úgy, ahogy azt hitünk törvényei előírják. Tartsátok fenn a modern erőszakos, Istentől távolodó világáramlatok közepette a keresztény hitet, a Megváltó kultuszait, a mártírok vére által megszentelt vallást; mert jönni fog, jönnie kell egy időnek, midőn az emberiség tévelygő része ki fog ábrándulni a

## TÁRCA.

### Az orosz forradalom.

— A „Bares és Vidéke” eredeti tárcája. —

Évszázadok elfojtott keserősége rombolya tört a fölszínre Oroszországban a szerencsétlen mandzsuriai háború után. A cár nem tudván ellenálni az alulról felfelé törő rettenetes nyomásnak, parlamentáris képviselőket, népszabadságot ígért az orosz népnek, de ígérését csak félig tartotta meg, mert az orosz parlamentnek, vagyis a dumának kevesebb autonómiát és jogot adott, mint amennyi nálunk egy törvényhatósági bizottságnak van. A parlamentáris élet két főkélléke a költségvetés és a közigazgatás törvényhozás nem illette meg a dumát, mert azokat a cár tartotta fenn magának. A csónka дума természetesen nem elégitette ki az orosz népet, amelyben az utóbbi években egy olyan forradalmi propaganda

terjedt el, amelyhez hasonló csak az 1789. francia forradalmat előzte meg. — Oroszországban van ez időszerint Europa legelszántabb szociáldemokrata pártja, amely eszközeinek megválogatását a nihilistáktól sajátította el és közvetlen célja a szó szoros értelmében, feltorgatni Oroszországot.

A forradalmárok és felforgatók pártjának meglehetősen száma képviselője volt a dumába, dacára annak, hogy a választási jogra kvalifikáló cári ukaz csaknem kizárólag a nemességnek és a parasztságnak adta meg a választói jogot. Azonban nemcsak a jobbság, de a nemesség nagy része is szaturálva van, ha nem is forradalmi hangulattal, de mindenesetre azzal a radikális meggyőződéssel, hogy az autokrata uralomnak mindenáron véget kell vetni és a parlamentárizmust európai nivóra kell fejleszteni. Hogy többet ne említsünk, a legelőkelőbb orosz főnemesekek egyike Trubeckij herceg a forradalmi mozgalom vezetésében a vezető szerepet játsszik.

A dumában csak olyan hangok hallatszottak mint a forradalmárok titkos gyűlésein, s e radikális beszédek hatása annyival is végzetesebb volt az autokráciára nézve, mert a sajtó naponta százezer és százezer példányban vitte hírül az orosz népnek, hogy az általa választott képviselőben is követeli a cár és a főpapság, nem különben az autokrata főnemesség jogainak korlátozását és a teljes népszabadságot, az általános titkos választói jogot. Hasztalan intett és izent a cár, hogy a дума-képviselők tartózkodjanak a radikális hangtól ne izgassanak az autokrácia főpapság ellen a дума paraszt képviselői nem ijedtek meg a hatalmi szózatától és hirdették bátran, nyíltan azokat az elveket, melyeket az orosz nép követ.

Sokkal fenyegetőbb veszedelmeket rejtegetett magában az autokráciára nézve az a forradalmi mozgalom, amely Mandzsuriaiból visszatért elégtelen katonák között kapott lábra. A szociálisták és de-

a realizmus mámorából és vissza fog térni az Istennek egyedül üdvözítő kultuszához.

Fehér, havas világban, karácsony ünnepén a hit tavasza nyíljék a szívekben és zengjétek, hirdessétek büszkén, bizalommal, hogy megszületett a világ Megváltója!

## Világítás.

Talán sehol semmiről nem beszéltek annyit még, mint Bareson a világításról. Késő ősszel, esős időben kórusban hallatszanak a panaszok, sőt a legutolsó felszólalásban azt olvashatjuk, hogy a világítási viszonyaink hihetetlen összefüggésben állanak a felgyújtó alkoholista szenvedélyével.

Ezt az ügyet egyszer már véglegesen el kell intézni. De semmiesetre sem úgy, mint ahogy azt a mult heti felszólalásban olvastuk: „Vagy égjenek a lámpák vagy ne.” Igaz: tertium non datur!

De hát égjenek! Nem tudjuk, valakinek különös kegyelme folytán kellene égni a lámpáknak — de az bizonyos, hogy a községnek a lakóknak a világítást követelni joguk van, a hivatott faktoroknak azt ellenőrizni kötelességük és ha a mulasztás a gyújtogatót terheli, hát egyszerűen mást kell helyébe alkalmazni.

Eddig igaza is volna mult heti felszólalásnak.

Hanem azt hibának felelni, az ellen tiltakozni, extra wurstnak feltüntetni, hogy Telepen égtek a lámpák, csak azért, mert a község más helyén nem égnek, de semmiképpen nem kifogásolható, ha felgyújtottak.

Ellenben valamit meg kell állapítanunk — A terület, melyen lámpákat kell felgyújtani igen nagy. Egy ember azt teljesen el nem végezheti. Rendes időre semmiesetre sem. Hanem igen is tessék az

egész területet két részre osztani. Két felgyújtót alkalmazni melyek mindegyike meghatározott területen végezze a felgyújtást: őket utólagosan fizetni és azzal a kikötéssel alkalmazni hogy, ha mulasztást követnek el, elbocsájtatnak, anélkül, hogy bérüket megkapnák.

## H I R E K.

### — Személyi hírek. —

— **Plébánosunk kitüntetése.** Községünk közszertetben álló plébánosát Huber Gyulát nagy kitüntetés érte. — Méltó is arra. — Mert, ha valaki szívében hordja a magyarosítás ügyét, ugy bizonyára Ő az. — Hisz mindenkinék friss emlékezetében vannak még a küzdelmek és harcok, melyeket győzedelmesen megvitt éppen a magyarosításért. Gyenge akaraterejű embert megtörttek és kétségbeejtették volna küzdelmek, Ő azonban helyt állt sziklaszilárdan, meg nem rettenve az erős fenyegetésektől és támadásoktól, — sőt a feldúlt békét újra helyreállította. — Ez idegbontó küzdelmeket és a dicső győzelmet mérlegelve kegyes Főpásztora, szentszéke ülnökévé nevezte ki és felhívta rá Őfelsége a király figyelmét, ki ezen mulhatlan érdemekért, a magyarosítás bajnokának babérokoszorúként a „Boldogságos Szűz Máriáról nevezett veszprémvölgyi címzetes apátságot” adományozta. A község önzetlen és osztatlan örömét e néhány szóba foglalja: „Isten éltesse nagyságos és föltisztelendő Huber Gyula apátplébános Urat még soká a haza dicsőségére és hívei Örömére! Éljen!”

— **Kinevezés.** Törzsök Géza róm. kath. tanító urat, kit a baresi róm. kath. iskolaszék folyó évi november hó 15-én osztálytanítónak megválasztott, megyés Püspök uruk állására kinevezte, illetve állásában megerősítette.

— **Meghívó.** A „Baresi Ifjusági Egyesület” 1906. évi december hó 31-én a „Baresi Társaskör” helyiségében rende-

zendő Tarka-szinpaddal egybekötött „Sylvester-estélyre”. Kezdeté este 8 és fél órakor. Belépő-díj 1 korona. Felülfizetések az Egyesület könyvtára javára köszönettel fogadtatnak.

— **Meghívó.** A „Baresi Olvasókör” folyó évi december 26-án délután 3 órakor XXXIV-évi rendes közgyűlést, este 8 órakor pedig tombola estélyt tart, melyre a t. tagok és b. családjuk tisztelettel meghívattak.

— **Börgyár felállítása tárgyában** f. hó 16-án Sárközy György főszolgabíró elnöklete alatt megtartott értekezleten 9 es bizottság választott, melynek kötelessége lesz a további lépéseket megtenni. Mint tudjuk, az értekezlet nem csupán a börgyár mellett foglalt állást, hanem egyáltalában nagyobb szabásu magyar ipar vállalat létesítését tűzte ki célul, ez lehet börgyár, de lehet keményítő gyár is. Szóval a 9-es bizottság feladata lesz, hogy Baresra milyen gyár létesíttessék. Tudjuk továbbá azt is, hogy az értekezleten megjelent urak az eszmét nagy örömmel fogadták és lelkesednek a magyar ipar vállalat mellett. Mi is örülünk akkor, midőn látjuk nagyjaink és előkelő urainknak hazafias munkálkodását, és a magyar ipar pártolását. Talpra tehát baresi járás minden számottevő polgára, és utóközünk ezen hazafias eszméhez és tőlünk telhetőleg minden tekintetben bocsássuk magunkat a 9-es bizottságnak rendelkezésére, hogy azok a nemes eszmék kivételét, — melyre ők vállalkoztak, — elő segítsék.

— **Járásbírág,** mint halljuk a szigetváriak a jó szomszédok a közelmúltban megint deputációt menesztettek az igazságügyi miniszterhez, mert tudomásukra jutott az, hogy Kossuth Ferenc hazafias kereskedelmi miniszter ártirt az igazságügyi miniszterhez, hogy Bareson a járásbíró felállítását kereskedelmi célokból kifolyólag elődázhatatlannak tartja, kéri annak mielőbbi felállítását. Hogy kedves szomszédaink mi választ kaphattak az igazságügyi miniszter urtól, nem tudni, mert nagyon hallgatnak.

mokraták gondoskodtak arról, hogy a népet felvilágosító röpiratok a katonaság közé jussanak és ezen röpiratok nemesak a közlegénységére, de a tisztí karra is nagy hatással voltak. Az óriási kiterjedésű bírodalom át volt és ma is keresztül kasul át van hálózva egy holosszális összeesküvés szálaival, amely összeesküvés nyíltan, a világ szemeláttára dolgozik és célja a fennálló rend megdöntése. Ennek az összeesküvésnek legelszántabb harcosai a hadsereg körében találhatók, amint ezt a nagy, véres események igazolták.

Amint előre látható volt, a cár az 1906. év nyarán a dumát feloszlatta. A feloszlátást Pléhve, a forradalmárok által gyűlött belügyminiszter meggyilkoltatása előzte meg. Pléhve egyik legvadabb elensége volt a dumának és elvadult kegyetlenséggel végeztette ki a politikai foglyok ezreit. Pléhven kívül a cárt elsősorban Pobjedonoseov az orosz szent zsinat elnöke és Nikolajevics nagyherceg izgatták a дума ellen azzal, hogy a дума a cárt megakarja fosztani a trónjától.

A дума feloszlátása nem érte váratlanul az orosz népet. Készültek már rá hónapok óta a forradalmárok, akiknek élén

a szociáldemokrata munkáspárt vezetősége állott. Ugy állapodtak meg, hogy a дума feloszlátására a válasz az általános, polgári és katonai forradalom lesz. Így is történt. Két nappal, a дума feloszlátása után kitört Szent-Pétervárott Moszkvában Lodzban és több helyütt is, ahol gyári munkásság van, az általános sztrájk, a sztrájkolók piros szálók alatt kivonultak az utcára és tüntettek a cár ellen. A számítás az volt, hogy a tüntetők ellen vezényelt csapatok ahelyett, hogy a tüntetők közé lőttek volna, hozzájuk csatlakoznak. Ez a számítás azonban nem vált be. A katonaság nem volt még eléggé preparálva a forradalmi mozgalmra. Egyik másik ezret megtagadta ugyan a tüntetők ellen való felépést, de ekkor ki vezényelték ellenük cár hű ezredket, melyek ugy az engedetlen katonákat, mint a munkásokat halomra lőtték. Másik baj az volt, hogy csak a gyári munkásság lépett akcióba, ellenben a közel száz milliónyi parasztság nyugodtan maradt. Négy nap vérengzés után sikerült a forradalmi mozgalmat elnyomni. Ezeket ölték meg a kozákok, még több ezren vándoroltak Szibériába, de ezzel csak ideiglenesen

sikerült tétlenségre birni a szabadság elszánt harcosait. Alig három hét mulva katonai zendülés tört ki Kornstadtban Svebourgan és Odesában, Sebastopolban de is tervszerűtlen volt. A fellázadt matrózok és egy rettenetes vérengzéssel fojtották el a zendülést.

Hol itt, hol ott lázadtak még fel ezredek, de mert a forradalmároknak nem volt meg a kellszervezettségük és hiányzott az összetartás is, a zendülések sehol eredményre nem vezettek, a felkelést mindenütt vérbe fojtották.

De azért nem volt nyugta az autokratácának. A nyílt forradalmat vérbe fojthatták, de a merényleteket nem tudták megakadályozni a bombák repülésének nem tudtak gátat vetni. Rettenetes merényletek sorozata következett, melyek közül a legkimagaslóbb, a bombamerénylet melyet Pétervár mellett a Gyógyszerész szigetei Stolipin miniszter elnök ellen követtek el. Egymás után oltották ki magasrangú államférfiak, tábornokok életét a forradalmárok bombái és revolverrel s ezek a cselekmények arra készítették a cárt, hogy rögtön ítélő bíróságokat alakítson, amelyek a forradalmárokat 24 ór a

— **Hymen.** Kolovits József borbélymester eljegyezte Nikó Agica kisasszonyt Barcon.

— **Téli kert.** Barcon a Korona vendéglőt az új vendéglős Skergula Ferenc a mai kor igényeinek megfelelőleg átalakította és berendezte. Többek közt az Iparos Kör egyik helyiségét téli kertté alakította át, izlésesen bebutorozta pálmá, illetve díszes déli növényekkel felékesítette. Ugy a díszes téli kertjét, valamint az általa átvett vendéglőt Karácsony másnapján fogja megnyitni, illetve Zsolnai Vilmos zenekarának közreműködésével kedélyes estélyt fog rendezni. Jó bora, kitűnő kiszolgálása, izléses konyhája már megvan, kérjük részére a közönség szíves pártfogását.

— **Csokonya** községben felállítandó gyógyszerár jogát Hajnal József öllői lakosnak adományozta Somogy vármegye közigazgatási bizottsága. A gyógyszerárt egy év alatt köteles lesz felállítani.

— **Verekedő szomszédok.** Horváth József és Bodor Jánosné istvándi lakosok szomszédok folyó hó 16-án szóváltásba keveredtek s a küzdelem hevében Horváth József Bodor Jánosné egy baltával úgy fejbe vágta, hogy rajta az orvosi látélet szerint életveszélyes sérülést okozott. Horváth vallatása alkalmával tettét beismerte s ittasságát hirtelen felmentésül. A nyomozás során azonban kiderült, hogy aznap a szesznek még színét se látta, tehát teljesen józan állapotban használta baltáját. Horváth Józsefet a csendőrség átadta a szigetvári kir. járásbíró úrnak.

— **Simotics Imre** baresi lakos f. hó 17-én busan borozott egyik baresi vendéglőben társaival. A borozás végén Osztovics Ferenc pincér egy liter bor kifizetetlen árát követelte tőle, ezen követelésre azzal felelt, hogy felkapott egy literes üveget s azt Osztovics szájához vágta úgy, hogy egy foga is kiesett és ajakát szétvágta az üvegeserepek. Simoticsot feljelentették a járásbíró úrhoz.

— **Meghívó.** A „Baresi Műkedvelő Ifjak Egyesülete” f. hó 26-án a Ko-

allatt kivégezhetik. A vérszűréségok hajmeresztő buzgósággal élnek a rögtönítélő-jogával s naponta 100 számmal végeznek. A büntönök udvarán mindazokat, akik a forradalomban való részvétel gyanúja alatt állanak. Nem tesznek különbséget nők és férfiak, gyermekek és aggastyánok között a cár a másvilágra küld mindenkit, elenne van az autokrata uralomnak.

S miután az orosz zsidóság, amely még a jobbágyságnál is jobban el van nyomva a forradalomnak lelke, a cár miniszterei és tábornokai pogromokat, zsidómészárlásokat rendeztetnek a kozákság és a csöcselék által.

Folyik a vér szerte szent Oroszországban a tömeges kivégzések, a pogromok napirendben vannak de azért repülnek a bombák, durranak a merénylők revolverei most is minden kivégzett forradalmár helyébe száz támad. Hasztalan a vérszomjas szigor, egy nagy népnek szabadság után való vágyódását vérbefojtani nem lehet és egy vértengeren keresztül halad a nagy orosz nép az általános forradalom és a szabadság felé. Az autokracia napjai meg vannak számlálva.

rona-szálló összes termeiben Skergula Ferenc vendéglő-megnyitásával egybekötött nagy Kedélyes-estélyt rendez. Belépődíj személyenként 60 fill. Kezdeté este fél 9 órakor. Színr kerül „Az idegesek”. Bohózat 1 felv. Irták Michel és Labiche. Az előadás után reggelig tánc.

— **Iskolásgyermekeink karácsonya.** Rohamléptekkel közelget a gyermekek ünnepe, a szép karácsony. — Nagyon dobban az ártatlan gyermekszív a kis Jézuska név hallatára. — Hogy is ne? — Hisz oly sok kedvességgel lepi meg a jó szülő révén kis barátait. — És a gyermek viszonzásul mit ad a kis Jézuskának? Mivel rója le háláját és szeretetét a kis Jézuska és szülői iránt? — Azzal amije van. Tanulásával és ügyességével. Ez évben előadják a kis Jézuska születése történetét hat részben, melyre felhívják ez uton is a szülők és gyermekbarátok figyelmét és kéri támogatásukat. I. Rész, u. m.: Adám és Éva a paradicsomban és az első bűnbeszés. II. Rész, u. m.: Gáborarkangyal üdvözli Máriát. III. Rész, u. m.: Az angyal tudtára adja a pásztoroknak Jézuska születését. IV. Rész, u. m.: Az angyalok öröme Jézuska születése fellett. V. Rész, u. m.: Heródes király eselszövései. VI. Rész, u. m.: Pásztorok és királyok imádása Jézuskánál. Az előadások a róm. kath. iskolában 25, 26 és 27-én délután 5 órakor kezdődnek. Helyárak: I. hely 60 fillér, II. hely 40 fillér, állóhely 20 fillér. Ezenkívül megtekinthető még a gyermekek karácsonyfája is.

— **Öngyilkos körjegyző.** Tóth Imre berzencei körjegyző szombatom saját lakásán föbelötte magát s nyomban meghalt. Tóth Imre ellen többrendbeli hivatali szabálytalanság miatt vizsgálatot folytattak. Ez elől keresett menekülést a halálban.

— **Megvert pénzügyőrök.** Gelencsér János és Kenverns László tolnai fővigyázók egy korezmában iddogáltak a másik asztalnál ülő Hága Józseffel és Bucher Adámmal a fővigyázók időközben tráfás hangon átszóltak a másik asztalhoz, mire Hága és Bucher azzal feleltek, hogy székekkel rohantak a pénzügyőrökre s őket elverték. A verekedőket feljelentették.

— **Uj közjegyzőség.** A hivatalos lap szerdai száma közli az igazságügyminiszter rendeletét, Nagyatádon egy új közjegyzőség rendszeresítése tárgyában: A rendelet hatálya 1907. március 1-én lép életbe. Az új közjegyzőség a pécsi kamarához fog tartozni.

## Kérje ingyen

és bérmentve magyari nyelvű, gradation által készített főér egyzékemet, 3000-ig több, azaz, mindennemű nikkal, ezüst- és aranyórák, valamint mindennemű szolid arany és ezüst éru. hangszerek, acél- és bórakuk sebítő, eredeti gyári árban. Nikkal remontoir óra ... K 5.- System Roskopf patent óra ... K 4.- Svájci eredeti system Roskopf patent óra ... K 5.- Bejegyzett „Bas Roskopf” nikkal óra ... K 7.- Ezüst remontoir óra Glória mával ... K 7.50 Ezüst remontoir óra dupla fedélvel ... K 11.50 Ebrész óra K 2.50 Konyhasó ... K 2.- Schwarzwald óra K 2.50 Kakukóra ... K 2.50 Minden órában 1 évi irásbeli garancia — **Wasson koskánál! Beccordítás megengedve, vagy a pénz vissza!**



**KONRAD JÁNOS**  
Belső órágyár és szerelőműhely  
Brács 1417 szám. (Csehszlovákia)

— **Köszönetnyilvánítás.** A „Baresi Egyetértés Asztaltársaság” a baresi Nőegyletnök 20 koronát ajándékozott, melyért a Nőegylet ezuton is hálás köszönetet mond.

— **A Divat Szalon XX.** évfolyamát járja. Mialatt az asszony-szabadító,

asszony-boldogító apostolok szószékekről hirdetik a felszabadulást, a boldogulás ígét, a mi egyetlen magyar asszony-ujságunk csendes munkálkodással, dobszó és trombitaharsogás nélkül körülbelől esélhoz is ért: felszabadította az asszonyainkat s s megnyitotta s elöttük a boldogulás útját. Felszabadította őket a tudatlanság, a tétlenség járma alól s megismertetvén őket a munkával és a kötelességekkel, utat nyitott nekik az egyetlen igaz boldogulás felé. — Azok, a kik e derék, komolyírányu női lap sorait husz év óta olvasgatják, nem lettek tudósok, ügyvédek, szónokok nem lettek még csak választó és választható polgárok sem, hanem asszonyok lettek a szó ama nemes, hasznos, áldott értelmében, a milyenek a magyar asszonyt a férfi feleségét Szabóné Nogáll Janka, a Divat Szalon munkás szerkesztője képviseli. A divat lap csábító és kedvelt jellegűje allatt komoly, szentezélu tanítások jutottak el a magyar ur házak asszony-szobáiba és elvégezték becsülettel az asszony-szabadítás és asszony-boldogítás munkáját. Ezért meg kell becsülnünk a Divat Szalont a derék asszony-ujságot, mely a mi megbecsülésünket busásan visszonozza is. Szébb díszesebb, tartalmasabb s főképpen nemesebb irányu lapja ninesen az asszony-világnak, jobb tanács adója, vagy hűségesebb támogatója sehol. Ebben a lapban mindent megtalálhatunk, a mire a dolgozó, szorgalmas, tudni vágyó nőnek szüksége van, mindent, még a takarékos-ság példáját is, mert hiszen ebben is előljárt s az ingyen-mellékletekkel gyermek-lappal, szabásivekkel bőven ellátott fényes kiállítású és dus tartalmu lapot a lehető legolesobbban adja. 3 korouáért, A divat Szalon kiadóhivatala, mely, Budapestén, IV., Eskü-ut 5. sz. alatt van, mindenkinek ingyen és bérmentve küld mutatvány-számot, ki e végett hozzá fordul.

## Csarnok.

### Házasság előtt.

*Isten vated legényélet!  
Nem marad csak az emléked,  
A házasság rózsálcája  
Vetett engem is fogságra.*

*Milyen lesz majd a fogságom?  
Előre még most nem látom,  
Hanem annyit már is látok,  
Hogy elszállnak a vig napok.*

*Cimboraság, dinom-dánom;  
Nem lesz soron, nem is bánom.  
Elég volt a mulatságból,  
Nyugalom a részem mától.*

*Nyugalom — de hát meddig tart?  
Mig megkezdjük a per-patvart,  
S ha megkezdjük, vége nem lesz,  
Ne jöjj hzzám nőül kedves!*

*Makacs természet van bennem,  
Előre is kijelentem.  
Ne jöjj hozzám, büntess kérlek:  
Hadd maradjak meg legénynek.*

Sz.

## Közgazdaság.

A „Hermes“ Magyar Általános Váltóüzlet Részvénytársaság, Budapest, heti jelentése a tőzsdéforgalomról és a pénzpiacokról.

Budapest, 1906 december 20.

A tőzsde irányzata a lefolyt héten, dacára a német birodalmi tanács váratlan feloszlásának és a német bank kamatlábnak 6 00-ról 7 00-ra történt felemelésének, szilárd volt: azon hír hogy az osztrák hitelintézet osztaléka az eddigi 32 koronás becsléssel szemben állítólag csak 30 koronára fog rugni, átmenetileg kedvezőtlen hatást gyakorolt ugyan a tőzsde irányzatára, de nemsokára a kedvezőbb felfogás hódított ismét tért, és csaknem az összes papírok az elmúlt hetieknél magasabb árfolyamokon zárulnak.

A főérdeklődés a budapesti tőzsdén a Pesti magyar kereskedelmi bank és a Magyar általános Hitelbank részvényei iránt nyilvánult, és pedig az előbbieknél tökefelemelés valószínűségére vonatkozó hírek folytán, utóbbiaknál pedig a kedvezőbb osztalékbecslésekre.

A salgótarjáni és északmagyarorszári kőszénbánya részvények nagy tételekben vásároltak, oly vevők részéről, kik a szénülethez közelállanak, és a tartósan szilárd szénconjurkturára való tekintettel valószínűnek tartják, hogy a szénértékek árjavulása még nem fejeződött be. A salgótarjáni kőszénbánya részvényeknél mint különös mozzanatot még azt is vetették latba a vásárlók, hogy a társaság igazgatósága által elhatározott tökefelemelésből kifolyólag kibocsátandó új részvények olesó áron fognak a régi részvényesek rendelkezésére boesáttatni.

A helyi közlekedési vállalatok részvényeiben ugyancsak nagy forgalom volt a tőzsdén és különösen a Budapesti városi villamos vasut részvények árfolyama tetemes javulást tüntet fel.

Az osztrák magyar államvasut részvényekben a két utolsó napján Bécs és Berlin részéről nagy vételek történtek, ami összefüggésben áll az osztrák vasutügyi miniszternek az állami vasuti tanácsban tett kijelentéseivel, melyek szerint az osztrák magyar államvasutársaság vonalainak államosítása újra közelebb fekvő kérdés gyanánt kezd mutatkozni. Azon számítások szerint ugyanis, melyeket szakkörökben ezirányban meghoztak, az államosítás esetén fizetendő megváltási összeg a részvények mai árfolyamát állítólag jóval felülhaladja.

Nagy kelendőségnek örvendtek még a Magyar ruggyantaárugyár részvényei, miután ezen vállalatnak üzletmenetét állandóan kedvezőnek mondják, és tekintettel a hosszú időre fennálló cartelre a jövő kilátásokat is nagyon előnyösen ítélik meg.

Az elmúlt hét nevezetesebb árfolyamváltásai a következők voltak;

	decz. 13	decz. 20
4 százalékos magy. kor. járadék	96 —	95.65
Magy. hitel részv.	831.—	836.—
Pesti magy. keresk. bank részvény	3270.—	3345.—
Városi villamos vasut részv.	322.50	330.50
Osztr. hitel részv.	693.—	690.50

Osztr. magy áll. vasut részv. 682— 684.—  
Magyar ruggyantaárugyár részvény 383.— 395.50

— **Raktár kimutatása.** A magyar leszámítoló és pénzváltó bank baresi raktárainak kimutatása. Készlet f. hó 1-én 127804 mm. 2080050 kor. biztosítási érték Beraktárlás f. 1-16l 15-ig 4187 mm. 642500 kor. bizt. érték 168891 mm. 2722550 kor. bizt. érték Kiraktálás f. hó 1-15l 15-ig 46209 mm. 710600 kor. bizt. érték Készlet 15-én 122682 mm. 2011950 kor. bizt. érték Részletezés: 34833 mm. buza 7138 mm. rozs 1769 mm. árpa 34212 mm. zab 36155 mm. tengeri 3656 mm. hüvelyesek 3135 mm. liszt 1784 mm különféle.

Bares 1., 1906. december hó 15-én.

— **A gyufa árak emelkedése.** A Pesti Magyar Kereskedelmi Bankgyufaáru osztálya a nyersanyag-árak folytonos emelkedése és a munkabérek fokozatos emelése folytán az árakat kénytelen volt újból 10 százalékkal felemelni.

## Hirdetések.

Egy jó házból való 15—16 éves fiu 1907 március 1-ére tanulónak felvétetik Szabó József koresmáros mészáros és hentesnél Pálfaluban. Német nyelvet bíró egyének előnyben részesülnek.

## Cimbalom!

Egy teljesen új, pedálos igen kitűnő hangú, szalonképes cimbalom a legjutányosabb árban azonnal eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Egy jó házból való, 15—16 év körüli fiu tanoncnak felvétetik egy előkelő baresi vendéglőbe.

Cim a kiadóhivatalban.

**Hirdetések**  
felvétetnek  
a kiadóhivatalban.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs

jobb a

Réthy-féle

pemetefü **cukorkánál**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk

és határozottan RÉTHY féléit kérjünk,

mivel sok haszontalan utánczata van.

**1 doboz 60 fillér.**

Csak RÉTHY-féléit

fogadjunk el!

## VASUTI MENETREND

Baresra érkezik:

Állomás	Időpont	Óra	Perccel
Pécsről	délelőtt	10	30
"	délután	4	50
"	este	8	39
Kanizsáról	délelőtt	7	11
"	délután	5	15
"	este	8	12
Pakráczról	délelőtt	10	53
"	este	8	05
Somogy-Szobbról	délben	12	30
"	este	9	—
Kaposvárról	délelőtt	8	02
"	este	7	50

Baresről indul:

Állomás	Időpont	Óra	Perccel
Pécsre	reggel	7	30
"	délután	1	20
"	délután	6	5
Kanizsára	reggel	3	30
"	délelőtt	8	40
"	délelőtt	11	10
"	este	9	50
Pakráczra	délelőtt	8	10
"	este	5	30
Somogy-Szobbra	reggel	3	40
"	délután	1	30
Kaposvárra	reggel	3	18
"	este	5	34

A Sztatina felé közlekedő motorvonat indul

Állomás	Időpont	Óra	Perccel
érkezik	reggel	2	30
"	délelőtt	11	50
"	reggel	7	50
"	este	9	20

**Kronsteiner Károly** Bécs, III. I.,  
cs. és kir. szab. Hauptstrasse 120.  
M. kir. szab.

**Homlokzat-festékek.**

Viharmentes Mészben oldható, épületek mázolására. 49 árnyalatban kilója 24 fillértől feljebb

1 kiló elegendő 10 négyszögméternek kétszeri mázolására

**Mosható mázolások.**

ugymint zománcz, homlokzatfesték, száraz és lapidon-festék, pépjemű 50 árnyalatban, vízben mosható, egyszeri bevonásra fed, színét nem hagyja.

Költségár négyszögméterenkint 5 f. Meglepő siker. Kimerítő prospekusok és mintalapok ingyen és bérmentve

Végbél-, Aranyér-, Czúkor-betegeknek.

gyermekágyasoknak és csecsemőknek nélkülözhetetlen. Minden tisztaságot szerető embernek feltétlen szükséges a „ZÉRO” használata, mert abszolút tiszta és kellemes érzést nyel általa



Meggátol minden horzsolást és infekciót. Használatban olcsóbb a papírnál. Kapható mindenütt. „ZÉRO” szabadalmazott vattaárugyár. Telefon 87-52. BUDAPEST, Telefon 87-52 VII. RÓZSA UTCA 45

Nincs szebb, olcsóbb és kedvesebb ajándék mint egy

*Beszélő-gép!*

**KAPHATÓ:**  
Edison Phonograph 5 frt.  
Gramophon 6 müdarabbal 12 frt. 50 krtól!  
Automata 35 fitól följebb.  
Hengerek és lemezek óriási választékban

Több ezer új fölvétel ének és zenében! Használt lemezeket veszek, vagy ujakra becserélek.

Képes árjegyzék külön-külön a fenti cikkekről ingyen és bérmentve.

Magyarország legolcsóbb beszerzési forrása.  
**Toth József** Gramaphon nagykereskedő  
**ZEGED,**  
Kisvárdai út 31. sz.

**Ó jaj!** Köhögés rekedség és elnyálksodás ellen gyors és biztos hatásuak **Eljen!**

**Egger mellpasztillái** az étvágyat nem rontják és kitünő izüek

megfojt ez az átkozott köhögés!

**Doboza 1 kor. 2 kor.** Egge mellpasztilla csak hamar meggyógyított

**PRÓBA DOBOZ 50 fillér.**

fő- és szétküldési raktár:  
**„N Á D O R”** gyógyszer-tár  
Budapest, VI., Váci-körút 17.

**Kapható:** Bares: **Kohut Samuel.**  
Barestelep: **Szőnyi Richárd.**  
Szigetvár: **Salamon György örökösei.**  
**Visy Sándor** gyógyszertraktban.

Míg csak apró ligény vagyok,  
I az egészségétől durradok,  
Ért pedig higijék el nekem,  
Kneipp-kávénak köszönktem.

Valódi csak az eredeti csomagokban **Kathreiner** névvel.

Ne használja senki keverék nélkül az izgató gyarmatkávé!  
Kizárólag a **Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé** bizonyult a legjobb pót-kávénak, mely könnyen emészthető, tápláló és vérképző, miáltal elő-mozdítja az egészséget.

Gyermekeket már csak a **Kathreiner-re** szoktassuk.

URI SZABÓ

**Értesítés.**

Van szerenésém a n. é. közönség beces tudomá-sára hozni hogy az üzletem kibővitése céljából országut utca 39 sz. alatti házamból országut u 44. sz. házamba (Homann órás mellett)

*át költöz ködtem*

a hol mindenféle szakmámba vágó u. m. nri téli kabátok felöltök, bel és külföldi szövetekből öltözeteket és gyermekruháknek azonnali elkészítését a legjutányosabb árakban elfogadom.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.  
Kérem a n. é. közönség szives pártfogását.

Tisztelettel  
**Schlichter József**  
uri szabó

OLCSÓ SZABÓ

## SZIVESKEDJÉK ELOLVASNI!

A küszbön levő karácsony és ujév alkalomszerűvé teszi, hogy  
Uraságod idejekorán fedezze

**alkalmi és meglepetési ajándéku**

*főülte csinos, izléses levelező-lap albumok-,  
emlékkönyvek-, doboz-levélpapírok, monog-  
rammok és toilette cikkek,*

**valamint karácsonyfa diszítések és ujévi ajándékokból**

beálló szükségletét, amit ez alkalomra legolcsóbb árra leszállítottam.

Névjegyek legfinomabb kartonból legcsinosabb kivitelben 100 névjegy borítékkal együtt

csak 1 korona 60 fillérért kaphatók :

## SZILÁGYI GYÖRGY

könyvnyomda-, könyvkötészet-, könyv- és papirkereskedésében

**Barcstelep.**

### Karácsonyi és ujévi ajándéktárgyak

briliáns és drágakő-ékszerek, arany uri, női óra  
és óraláncok, aranygyűrűk és fülbevalók, zseb-  
és falórak, valódi és chinaezüst disztárgyak és

evőeszközök

a legnagyobb választékban és a legmegbízhatóbban  
szerezhetőek be

### Fischer és Polgár

ékszer-üzletében

**PÉCS**, Széchenyi-tér

Takarékpénztári palota.

Mindennemű javításokat saját műhelyünkben igen jutányosan

készítünk